

लेखापरीक्षित लेखे
Audited Accounts
2014 - 2015



केन्द्रीय शास्त्रीय तमिळ संस्थान
Central Institute of Classical Tamil
(एक स्वायत्त संस्थान, मानव संसाधन विकास मंत्रालय,
उच्चतर शिक्षा विभाग, भाषा प्रभाग, भारत सरकार)
(An autonomous Institution, Ministry of Human Resource Development,
Department of Higher Education, Languages Division, Govt. of India)
40, आई.आर.टी. परिसर, 100 फीट रोड, तरमणि, चेन्नै - 600113
40, IRT Campus, 100 Feet Road, Taramani, Chennai 600 113.



लेखापरीक्षित लेखे
Audited Accounts
2014 - 2015

केन्द्रीय शास्त्रीय तमिळ संस्थान
Central Institute of Classical Tamil

(एक स्वायत्त संस्थान, मानव संसाधन विकास मंत्रालय,
उच्चतर शिक्षा विभाग, भाषा प्रभाग, भारत सरकार)

(An autonomous Institution, Ministry of Human Resource Development,
Department of Higher Education, Languages Division, Govt. of India)

40, आई.आर.टी. परिसर, 100 फ्रीट रोड, तरमणि, चेन्नै - 600113
40, IRT Campus, 100 Feet Road, Taramani, Chennai 600 113.

CENTRAL INSTITUTE OF CLASSICAL TAMIL
ANNUAL ACCOUNTS FOR THE YEAR 2014 – 2015

TABLE OF CONTENTS

	Index to Annual Accounts	
	Audit Report to the Accounts	

CENTRAL INSTITUTE OF CLASSICAL TAMIL

INDEX TO ANNUAL ACCOUNTS FOR THE YEAR 2014 – 2015

SL.NO	DESCRIPTION	PAGE NO
1.	Balance Sheet	
2.	Income and Expenditure Account	
3.	Receipts and Payments Account	
4.	Financial Statements – Schedules 1 to 24	

BALANCE SHEET AS AT 31ST MARCH 2015

Amount in Rupees

SOURCES OF FUNDS	Schedule	2014-15	2013-14
CORPUS/CAPITAL FUND	1	522,408,554	539,720,076
DESIGNATED/ EARMARKED / ENDOWMENT FUNDS	2	37,858,929	16,258,133
Add: Transferred from Capital to Endowment fund			
CURRENT LIABILITIES & PROVISIONS	3	14,175,391	6,822,922
TOTAL		574,442,874	562,801,131

APPLICATION OF FUNDS	Schedule	Current Year	Previous Year
FIXED ASSETS	4		
Tangible Assets		438,272,061	442,408,041
Intangible Assets		5,008	28,319,581
Capital Works-In-Progress		38,695,767	1,123,908
INVESTMENTS FROM EARMARKED / ENDOWMENT FUNDS	5		
Long Term		37,858,929	36,258,133
Short Term		-	-
INVESTMENTS - OTHERS	6	-	-
CURRENT ASSETS	7	1,961,319	7,569,455
LOANS, ADVANCES & DEPOSITS	8	57,649,790	47,122,013
TOTAL		574,442,874	562,801,131
Significant Accounting Policies	23		
Contingent Liabilities and Notes to Accounts	24		

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2015

Amount in Rupees

Particulars	Schedule	2014-15	2013-14
<u>INCOME</u>			
Academic Receipts	9		
Grants / Subsidies	10	59,517,248	90,000,000
Income from investments	11		
Interest earned	12	493,110	1,784,985
Other Income	13	347,243	102,396
Prior Period Income	14	942,534	
TOTAL (A)		61,300,135	91,887,381
<u>EXPENDITURE</u>			
Staff Payments & Benefits (Establishment expenses)	15	19,846,729	23,992,953
Academic Expenses	16	34,219,266	19,790,402
Administrative and General Expenses	17	18,748,247	22,352,661
Transportation Expenses	18	75,375	1,420
Repairs & Maintenance	19	341,856	456,703
Depreciation	4	5,555,796	4,804,138
Prior Period Expenses	22		
TOTAL (B)		78,787,269	71,398,277
Balance being excess of Income over Expenditure (A-B)		17,487,134	20,489,104
Transfer to / from Designated Fund			
Building fund			
Others (specify)			
Balance Being Surplus / (Deficit) Carried to Capital Fund		17,487,134	20,489,104
Significant Accounting Policies	23		
Contingent Liabilities and Notes to Accounts	24		

Sd/-
Malathy Duraisamy
Director

FORM OF FINANCIAL STATEMENTS (CENTRAL HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS)
CENTRAL INSTITUTE OF CLASSICAL TAMIL, CHENNAI
RECEIPTS AND PAYMENTS ACCOUNT FOR THE PERIOD 2014-15

RECEIPTS	31.03.2015	31.03.2014	PAYMENTS	31.03.2015	31.03.2014
I Opening Balance			I. Expenses		
(a) Cash balances			a) Establishment Expenses	21143900	32738263
(b) Bank Balances			b) Academic Expenses	2442514	9918089
i. in Current Account	1684368	1684368	c) Administrative Expenses	17269354	23312064
ii. In deposit accounts			d) Transportation Expenses		
iii. Savings Account	5885087	34013243	e) Repairs & Maintenance		
			f) Prior period expenses		
II Grants received			II. Payments against Earmarked/Endowment Funds		
a) From Govt. of India			III. Payments against Sponsored Projects/Schemes		
b) From State Government	80000000	90000000	IV. Payments against Sponsored Fellowship and Scholarships		
c) From other sources (details)			V. Investments and Deposits made		
Grants for capital & revenue exp/ to be shown separately if available)			a) Out of Earmarked/Endowments funds		
(b) Others			i) Investment on Tholkappiyar Chair		10000000
			ii) Investment on Tirukkural Chair		10000000
III Academic Receipts			b) Out of own funds (Investments - others)		
IV. Receipts against Earmarked/Endowment Funds			VI. Term Deposits with Scheduled Banks		
V. Receipts against Sponsored Projects/Schemes			VII. Expenditure on Fixed Assets and Capital Works-in-Progress		
VI. Receipts against Sponsored Fellowship and Scholarships			a) Fixed Assets	345067	474967
VII. Income on investments from			b) Capital Works - in - Progress		
a) Earmarked/Endowment funds			VIII. Other Payments including statutory payments		
b) Other investments			IX. Refunds of Grants		
VIII Interest received on			X. Deposits and Advances (with CPWD)	27400000	11900000
(a) Bank Deposits	631127	688211	XI. Other Payments		

(b) Loans and Advances			(a) Loans & Advances	19871302	20727389
(c) Savings Bank accounts			(b) Prepaid Office Rent		868317
(d) On Term Deposits	0	936374	(c) Outstanding Expenses - T.P		
(C) Loans, Advances etc.			(d) Outstanding Expenses - Seminars		60000
IX. Investments encashed			XII. Closing Balances		
X. Term Deposits with Scheduled Banks encashed		11000	(a) Cash in hand		
XI. Other Income (including Prior period Income)			(b) Bank Balances		
XII. Deposits and Advances			(c) Cheque in hand	250000	
XIII. Miscellaneous Receipts including Statutory Receipts	7370	7922	i. In Current Account	40164	1684368
XIV. Any other Receipts			ii. Savings Account	16975	5885087
(a) Sale of Books	337225	70350	iii. Deposit accounts		
(b) Accrued Interest on SB a/c		127980			
(c) Application Fees		24124			
(d) Pre paid Postal & Courier Charges		4972			
(e) EMD	34100				
(f) Refund from Training programme	200000				
	88779277	127568544		88779277	127568544

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

SCHEDULE 1-CORPUS/CAPITAL FUND

Amount in Rupees

Particulars		2014-15	2013-14
	Balance at the beginning of the year	539720076	519230972
	Less: Un Utilised Grant of Previous year	7569455	
		532150621	
Add:	Contributions towards Corpus/Capital Fund		
Add:	Grants from UGC, Government of India and State Government to the extent utilized for capital expenditure	27745067	
Add:	Assets Purchased out of Earmarked Funds		
Add:	Assets Purchased out of Sponsored Projects, where ownership vests in the institution		
Add:	Assets Donated/Gifts Received		
Add:	Other Additions		
	Amount transfered to endowment fund	-20000000	
Add:	Excess of Income over expenditure trasferred from the Income & Expenditure Account	-17487134	20489104
	Total	522408554	539720076
(Deduct)	Deficit transferred from the Income & expenditure Account		
	Balance at the year end	522408554	539720076

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

SCHEDULE 2-DESIGNATED/ EARMARKED / ENDOWMENT FUNDSAmount in
Rupees

Particulars	Fund-wise Breakup	Total	
	Endowment Funds	Current Year	Previous Year
A.			
a) Opening balance		36258133	10000000
b) Additions during the year			
c) Income from investments made of the funds			
d) Accrued Interest on investments/Advances		3397005	1460604
e) Interest on Savings Bank a/c			4797529
f) Other additions (Specify nature)			
Total (A)		39655138	16258133
B.			
Utilisation/Expenditure towards objectives of funds			
ii) Capital Expenditure			
ii) Revenue Expenditure		1796209	0
Total (B)		1796209	0
Closing balance at the year end (A - B)			
		37858929	16258133
Represented by			
Cash And Bank Balances (Sch.5)			
Investments		37858929	
Interest accrued but not due			
Total		37858929	

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

SCHEDULE 2 (a)-ENDOWMENT FUNDS

Amount in Rupees

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Sl. No	Name of the Endowment	Opening Balance		Additions during the year		Total		Expenditure on the object during the year	Closing Balance		Total (10)+(11)
		Endowment	Accumulated Interest	Endowment	Interest	Endowment (3)+(5)	Accumulated Interest (4)+(6)		Endowment	Accumulated Interest	
1	Dr. Kalaignar Karunanidhi Endowment Fund	10000000	6258133	0	1600796	10000000	7858929	0	10000000	7858929	17858929
2	Tholkappiyar Chair	10000000	0	0	972406	10000000	972406	972406	10000000	0	10000000
3	Tirukkural Chair	10000000	0	0	823803	10000000	823803	823803	10000000	0	10000000
	Total	30000000	6258133	0	3397005	30000000	9655138	1796209	30000000	7858929	37858929

Sd/-
Malathy Duraisamy
Director

SCHEDULE 3-CURRENT LIABILITIES & PROVISIONS

Amount in Rupees

	2014-15	2013-14
<u>CURRENT LIABILITIES</u>		
1. Deposit-Others (including EMD, Security Deposit)	70500	36400
2. Other Current Liabilities		
- Outstanding advance	4626488	5787488
- Rent	1875564	0
- Training Programme	3450000	200000
- Seminar	2873311	173311
- Publication expenses	92245	
-Unutilised Grant	307140	
<u>Total (A)</u>	13295248	6197199
<u>PROVISIONS</u>		
Leave Salary Contribution and Pension Contribution	842103	575003
Audit Fees	38040	50720
<u>Total (B)</u>	880143	625723
<u>Total (A+ B)</u>	14175391	6822922

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

**SCHEDULE 3C UNUTILISED GRANTS FROM UGC,
GOVERNMENT OF INDIA & STATE GOVERNMENT**

Amount in Rupees

	2014-15	2013-14
A. Plan grants: Government of India		
Balance B/F	7569455	
Add: Receipts during the year	80000000	
Total (a)	87569455	
Less Refunds		
Less: Utilized for Revenue Expenditure	59517248	
Less: Utilized for Capital Expenditure	27745067	
Total (b)	87262315	
Unutilized carried forward (a-b)	307140	
B. UGC Grants: Plan		
Balance B/F	0	
Receipts during the year	0	
Less Refunds	0	
Less: Utilized for Revenue Expenditure	0	
Less: Utilized for Capital Expenditure	0	
Unutilized carried forward (c-d)	0	
C. UGC Grants: Non Plan	0	
Balance B/F	0	
Receipts during the year	0	
Less Refunds	0	
Less: Utilized for Revenue Expenditure	0	
Less: Utilized for Capital Expenditure	0	
Unutilized carried forward (e-f)	0	
D. Grants from State Govt.	0	
Balance B/F	0	
Add: Receipts during the year	0	
Less Refunds	0	
Less: Utilized for Revenue Expenditure	0	
Less: Utilized for Capital Expenditure	0	
Unutilized carried forward (g-h)	0	
*Grand Total (A+B+C+D)	307140	
Notes		
Unutilised grants includes advances on Capital Accounts		
Unutilised grants include grants received in advance for the next year		
Unutilised grants are represented on the Assets side by Bank balances, Short term Deposits with Banks and Advances on Capital Account		

Sd/-
Malathy Duraisamy
Director

SCHEDULE 4-FIXED ASSETS

Sl. No	Assets Heads	Rate	Gross Block				Depreciation for the Year 2014-15				Net Block	
			Opening Balance 01.04.2014	Additions	Deduct ions	Closing Balance 31.03.2015	Depreciation Opening Balance	Depreciation for the year	Deductions / Adjustment	Total Depreciation	31.03.2015	31.03.2014
1	Land	0%	426683308			426683308	0	0		0	426683308	426683308
10	Office Equipment	7.50%	2996966	341580		3338546	1624013	250391		1874404	1464142	1372953
12	Audio Visual Equipment	7.50%	6925506			6925506	6290789	519413		6810202	115304	634717
13	Computers & Peripherals	20%	14417549			14417549	13146296	1271252		14417548	1	1271253
14	Furniture, Fixtures & Fittings	7.50%	9020832			9020832	3199737	676562		3876299	5144533	5821095
15	Paintings & Photos	10%	989280			989280	304154	98928		403082	586198	685126
16	Vehicles	10%	0			0	0	0		0	0	
17	Lib. Books & Scientific Journals	10%	16641533	3487		16645020	10701943	1664502		12366445	4278575	5939590
18	Small Value Assets		0			0	0	0			0	
	Total (A)		477674974	345067		478020041	35266933	4481048		39747980	438272061	442408042
19	Building - Capital Work in Progress		28319581	10376186		38695767	0				38695767	28319581
20	Software - Capital Work in Progress					0					0	
	Total (B)		28319581	10376186		38695767	0				38695767	28319581

Sl. No	Intangible Assets		Opening Balance 01.04.2014	Additions	Deductions	Closing Balance 31.03.2015	Depreciation on Opening Balance	Amortization for the year	Deductions / Adjustments	Total Amortization / Adjustments	31.03.2015	31.03.2014
21	Computer Software	40%	3386360		44153	3342207	2274772	1067434		3342206	1	1111588
22	E-Journals	40%	0			0		0		0	0	
23	Patents	9.00	65820			65820	53500	7313		60813	5007	12320
	Total (C)		3452180		44153	3408027	2328272	1074747	0	3403019	5008	1123908
	Grand Total (A+B+C)		509446735	10721253	44153	520123835	37595204	5555796	0	43151000	476972871	471851531

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

SCHEDULE 5: INVESTMENTS FROM EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS

Amount in Rupees

Sl.No		Current year	Previous year
1	In Central Government Securities		
2	In State Government Securities		
3	Other approved Securities		
4	Shares		
5	Debentures and Bonds		
6	Taerm Deposits with Banks	20000000	
7	Others (Power Finance Corporation)	17858929	16258133
	Total	37858929	16258133

**SCHEDULE 5 (A) : INVESTMENTS FROM EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS
(FUND WISE)**

Amount in Rupees

Sl.No.	Funds	Current year	Previous year
1	Dr.Kalaigñar Karunanidhi Endowment Fund Investment:	10000000	10000000
2	Interest Accrued in previous years up to 2013-14	6258133	4797529
3	Interest Accrued in 2014-15	1600796	1460604
4	Tolakppiyar Chair	10000000	
5	Tirukkural Chair	10000000	
6	Endowment Fund Investments		
	Total	37858929	16258133

Note : The Total in this sub schedule will agree with the total in scheudle-5

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

SCHEDULE 7-CURRENT ASSETS**Amount in Rupees**

Particulars		2014-15	2013-14
1. Stock: Stock of CICT publications		1651532	
2. Sundry Debtors:			
Cheque in Hand		250000	0
3. Cash and Bank Balances			
a) With Scheduled Banks:			
In Current Accounts	Canara Bank	40164	1684368
In Savings Accounts	Canara Bank	19623	5885087
TOTAL		1961319	7569455

SCHEDULE 8-LOANS, ADVANCES & DEPOSITS**Amount in Rupees**

Particulars		2014-15	2013-14
3. Advances			
Advance to CPWD		25392233	8368419
Others			37724877
1. Training programme	14725000		
2. Seminar	12167636		
3. Short term projects	5146200		
4. Meetings	196338	32235174	
4. Prepaid Expenses			
a) Other expenses - Office rent		0	868317
6. Income Accrued:			
a) On Investments-Others		22383	160400
TOTAL		57649790	47122013

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

SCHEDULE 10-GRANTS & SUBSIDIES (IRREVOCABLE GRANTS RECEIVED)

Amount in Rupees

Particulars	Plan			Total Plan	Non-Plan UGC	2014-15	2013-14
	Govt. of India	UGC					
		Plan	Specific Schemes				
Balance B/F	7569455	0	0	7569455	0		
Add: Receipts during the year	80000000	0	0	80000000	0	80000000	
Total	87569455	0	0	87569455	0		
Less: Refund to UGC		0	0	0	0		
Balance		0	0	0	0		
Less: Utilised for Capital expenditure (A)	27745067	0	0	27745067	0		
Balance	59824388	0	0	59824388	0		
Less: utilized for Revenue Expenditure (B)	59517248	0	0	59517248	0		
Balance C/F (C)	307140	0	0	307140	0		

SCHEDULE 11-INCOME FROM INVESTMENTS

Amount in Rupees

Particulars	Earmarked / Endowment Fund		Other Investments	
	Current Year	Previous year	2014-15	2013-14
1. Interest		-		
2. Interest on Term Deposits	0			
Total			0	0
Transferred to Earmarked/Endowment Funds				
Balance	0	Nil		

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

SCHEDULE 12-INTEREST EARNED

Amount in Rupees

Particulars	Current Year	Previous Year
1. On Savings Accounts with scheduled banks	493110	1784985
Total	493110	1784985

SCHEDULE 13-OTHER INCOME

Amount in Rupees

Particulars	Current Year	Previous Year
Sale of Institute's publications	337225	70350
Subscription fee		24124
Reversal of Time barred cheques	2648	
Others Income	7370	7922
Total	347243	102396

SCHEDULE 14-PRIOR PERIOD INCOME

Amount in Rupees

Particulars	Current Year	Previous Year
1. Academic Receipts	0	0
2. Income from Investments	0	0
3. Interest earned	0	0
4. Other Income: 2013-14 publications brought back into stock	942534	0
Total	942534	0

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

SCHEDULE 15-STAFF PAYMENTS & BENEFITS (ESTABLISHMENT EXPENSES)

Amount in Rupees

Particulars	2014-15			2013-14		
	Plan	Non-Plan	Total	Plan	Non-Plan	Total
a) Salaries and Wages	17374772	0	17374772	15009969	0	15009969
b) Retirement and Terminal Benefits (LSPC)	302275	0	302275	0	0	0
c) Wages (contract)	2169682	0	2169682	8982984	0	8982984
Total	19846729	0	19846729	23992953	0	23992953

SCHEDULE 16-ACADEMIC EXPENSES

Amount in Rupees

Particulars	2014-15			2013-14		
	Plan	Non-Plan	Total	Plan	Non-Plan	Total
a) Expenses on Seminars/Workshops	11945407	0	11945407	4776833	0	4776833
b) Training expenses	17923574	0	17923574	2909249	0	2909249
c) Junior Research Fellowship	809742	0	809742	7810884	0	7810884
d) Post Doctoral Fellowship	754529	0	754529	1509429	0	1509429
e) Short term project	2192514	0	2192514	2232007	0	2232007
f) Studentship to M.A. Classical Tamil Students	593500	0	593500	552000	0	552000
Total	34219266	0	34219266	19790402	0	19790402

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

SCHEDULE 17-ADMINISTRATIVE AND GENERAL EXPENSES

Amount in Rupees

Particulars	2014-15			2013-14		
	Plan	Non-Plan	Total	Plan	Non-Plan	Total
A. Infrastructure						
a) Electricity and power	2427026	0	2427026	2257511	0	2257511
b) Rent, Rates and Taxes (incl. propertytax)	11253384	0	11253384	10419804	0	10419804
B. Communication		0	0		0	0
a) Postage and Stationery	106481	0	106481	97767	0	97767
b) Telephone, Fax and Internet Charges	1006730	0	1006730	898204	0	898204
C. Others		0	0		0	0
a) Printing and Stationery (consumption)	78736	0	78736	446085	0	446085
b) Travelling and Conveyance Expenses	118180	0	118180	218591	0	218591
c) Audit Fees	38040	0	38040	110950	0	110950
d) Legal Charges	0	0	0	23800	0	23800
e) Meeting expenses	1756386	0	1756386	1508449	0	1508449
f) Advertisement expenses	795853	0	795853	563855	0	563855
g) Cost of books sold	131578	0	131578	423606	0	423606
h) Presidential Awards	0	0	0	4684022	0	4684022
i) Contingency Charges	611270	0	611270	565185	0	565185
j) Public Relations	43821	0	43821	134832		134832
k) Software-Antivirus	44153		44153	0		0
l) Miscellaneous expenses	336609		336609			
Total	18748247	0	18748247	22352661	0	22352661

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

SCHEDULE 18-TRANSPORTATION EXPENSES

Amount in Rupees

Particulars	2014-15			2013-14		
	Plan	Non-Plan	Total	Plan	Non-Plan	Total
Vehicle (Taxi) hiring expenses	75375	0	75375	1420	0	1420
Total	75375	0	75375	1420		1420

SCHEDULE 19-REPAIRS & MAINTENANCE

Amount in Rupees

Particulars	2014-15			2013-14		
	Plan	Non-Plan	Total	Plan	Non-Plan	Total
a) Building & Maintenance	89944	0	89944	44453	0	44453
b) Security Services	251912	0	251912	412250	0	412250
Total	341856	0	341856	456703	0	456703

SCHEDULE 22-PRIOR PERIOD EXPENSES

Amount in Rupees

Particulars	Current Year			Previous Year		
	Plan	Non-Plan	Total	Plan	Non-Plan	Total
		0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0

Sd/-
Malathy Duraisamy
 Director

CENTRAL INSTITUTE OF CLASSICAL TAMIL, CHENNAI

SCHEDULE –23
SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The following are the Significant Accounting Policies :

1. Accounting convention: Till the accounting year 2008-09, the accounts of CICT, Chennai were maintained on “Cash Accounting basis”. From the year 2009-10 onwards the accounts are maintained on “Accrual basis of Accounting” (*i.e. Mercantile System of Accounting*).
2. Depreciation: Up to 2013-14 depreciation was charged WDV method. From the year 2014-15 Depreciation has been provided on straight line method at the rates prescribed by MHRD vide their letter No.29-4/2012-IFD dated 17.04.2015.
3. Grant-in-aid to short term research projects is released to the Principal Investigators in 3 to 4 installments according to the progress of projects and accounted as Advances. On submission of statement of expenditure along with Utilization Certificate, the same is charged as Expenditure.
4. Grant-in-aid released for Seminar/Training Programmes have been accounted as Advances. On submission of statement of expenditure along with Utilization Certificate, the same is charged as Expenditure.
5. The grants received for creation of assets is accounted as Capital grants and other grants are accounted as income in the Income and Expenditure account.
6. Up to 2013-14, the entire expenditure incurred for publications was charged to Income & Expenditure Account. From 2014-15 onwards unsold books are valued at lower of cost or selling price and is disclosed under stock in Schedule no.07. The cost of books sold is charged as expenditure in I &E Account under schedule no.17. For 2013-14 also, the cost of unsold books have been disclosed under Inventories and the same is adjusted through prior period adjustment.
7. Endowment Fund and its interest are disclosed under the head “Earmarked/ Endowments Fund”. Similarly, investments of the above endowment fund are disclosed under “Investments from Earmarked/Endowments Funds”.
8. The funds Earmarked for Tholkappiyar Chair & Thirukkural Chair have been disclosed explicitly under liabilities as suggested by O/o AG Central. Interests earned on chairs were directly credited to the beneficiaries and accounted accordingly.

Sd/-
Malathy Duraisamy
Director
CICT, Chennai

CONTINGENT LIABILITIES AND NOTES TO ACCOUNTS (SCHEDULE 24)

1. The cost of Books sold is charged to Income and Expenditure Account. As directed by AG (Audit), the cost of unsold publications is treated as stock and disclosed at lower of cost or selling price. The cost of unsold publications for 2013 – 14 which has already been charged as expenditure has also been revived as stock and accordingly treated as prior period income.
2. All the employees of CICT (except Registrar and Finance Officer) are at present on contract/daily wages basis and hence, no provision for Retirement benefits like Provident Fund, Encashment of Earned Leave, Pension etc., is required.
3. The cost of Anti-virus package erroneously included in Software is removed from Fixed Assets and accounted in current year expenditure.
4. Construction of Administrative building at an estimate cost of Rs.25 Crore has been entrusted to CPWD, Chennai and an advance of Rs.2.74 Crore has been paid. Based on the progress of work the balance of Rs.22.26 Crore is payable to CPWD, Chennai.

Sd/-
Malathy Duraisamy
Director
CICT, Chennai



2
28.4.16

प्रधान निदेशक लेखापरीक्षा (केंद्रीय) चेन्नै का कार्यालय
लेखापरीक्षा भवन, 361, अण्णा सालै, तेनामपेट, चेन्नै - 600 018.

OFFICE OF THE PRINCIPAL DIRECTOR OF AUDIT (CENTRAL)
Chennai

"LEKHA PARIKSHA BHAVAN", 361, Anna Salai, Teynampet, Chennai - 600 018.

25/4



No. PDA(C)/ CE/ I/ 28-71/ 2016-17/ 94

Dt. 27.4.2016

To
The Educational Advisor (Technical) Government of India,
Ministry of Human Resource Development,
Department of Higher Education,
Shastri Bhavan,
New Delhi - 110 001.

Sir,

Sub: Separate Audit Report on the accounts of the Central Institute of
Classical Tamil, Chennai for the year 2014-15.

I forward herewith the Separate Audit Report on the accounts of the Central Institute of Classical Tamil, Chennai for the year 2014-15 along with the statements of accounts. The dates of presentation of the accounts with Separate Audit Report to Parliament may kindly be intimated to this office.

The receipt of this letter with enclosures may kindly be acknowledged.

Yours faithfully,

sd / -

Director/ CE

दूरभाष / Phone : 044 - 2431 6400

फैक्स / Fax : 044 - 2433 8924

तार / E-mail : dgacchennai@cag.gov.in

**Separate Audit Report of the Comptroller & Auditor General of India on
the Accounts of Central Institute of Classical Tamil, Chennai for the year
ended 31 March 2015**

We have audited the attached Balance Sheet of Central Institute of Classical Tamil, Chennai as at 31 March 2015, Receipts and Payments Account and the Income & Expenditure Account for the year ended on that date under Section 20(1) of the Comptroller & Auditor General's (Duties, Powers & Conditions of Service) Act, 1971. The audit has been entrusted for the period upto 2017-2018. These financial statements are the responsibility of the Institute's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

2. This Separate Audit Report contains the comments of the Comptroller & Auditor General of India (CAG) on the accounting treatment only with regard to classification, conformity with the best accounting practices, accounting standards, disclosure norms, etc. Audit observations on financial transactions with regard to compliance with the Law, Rules and Regulations (Propriety and Regularity) and efficiency - cum performance aspects, etc., if any, are reported through Inspection Report/ CAG's Audit Reports separately.

3. We have conducted our audit in accordance with auditing standards generally accepted in India. These standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatements. An audit includes examining, on a test basis, evidences supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

4 Based on our audit, we report that:

- i We have obtained all the information and explanations, which to the best of our knowledge and belief were necessary for the purpose of our audit.
- ii The Balance Sheet, Income & Expenditure Account and Receipts & Payments Account dealt with by this report have been drawn up in the format approved by the Ministry of Human Resource Development.
- iii In our opinion, proper books of accounts and other relevant records have been maintained by the Central Institute of Classical Tamil, Chennai as required in the rules and regulations of the Institution so far as it appears from our examination of such books.

iv We further report that:

A. Effect of revision in accounts

The accounts of the Institute were revised at the instance of Audit observations. As a result of revision, Assets and Liabilities were increased by Rs.0.95 crore and deficit increased by Rs. 1.11 crore.

B. Grants in aid

Out of Rs 8.00 crore received as the grants-in-aid for the year 2014-15 and unspent balance of Rs 0.76 crore of previous year, (totalling to Rs 8.76 crore), the Institute could utilise a sum of Rs 8.73 crore, leaving a balance of Rs 0.03 crore unutilized as on 31st March 2015.

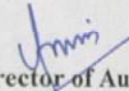
v Subject to our observations in the preceding paragraphs, we report that the Balance Sheet, Income & Expenditure Account and Receipts & Payments Account dealt with by this report are in agreement with the books of accounts.

vi In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said financial statements read together with the Accounting Policies and Notes on Accounts, and subject to the significant matters stated above and other matters mentioned in Annexure to this Audit Report, give a true and fair view in conformity with accounting principles generally accepted in India

- a. In so far as it relates to the Balance Sheet, of the state of affairs of the Central Institute of Classical Tamil, Chennai as at 31 March 2015; and,
- b. In so far as it relates to Income & Expenditure Account of the deficit for the year ended on that date.

For and on behalf of the C&AG of India

Place: Chennai
Date: 27.4.2016


Principal Director of Audit (Central),
Chennai

Annexure to Separate Audit Report

1. Adequacy of Internal Audit System:

Internal Audit was not conducted since from the inception of the Institute.

2. Adequacy of Internal Control System:

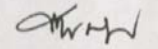
Internal control system was inadequate in absence of Internal audit.

3. System of Physical verification of Fixed Assets and Inventory:

Physical verification of Fixed Assets and Inventory was done.

4. Regularity in payment of statutory dues:

The Institute is regular in depositing statutory dues with the appropriate authorities.


Director/ CE



लेखापरीक्षित लेखे
Audited Accounts
2014 - 2015

केन्द्रीय शास्त्रीय तमिळ संस्थान
Central Institute of Classical Tamil
(एक स्वायत्त संस्थान, मानव संसाधन विकास मंत्रालय,
उच्चतर शिक्षा विभाग, भाषा प्रभाग, भारत सरकार)
(An autonomous Institution, Ministry of Human Resource Development,
Department of Higher Education, Languages Division, Govt. of India)
40, आई.आर.टी. परिसर, 100 फ़ीट रोड, तरमणि, चेन्नै - 600113
40, IRT Campus, 100 Feet Road, Taramani, Chennai 600 113.

केन्द्रीय शास्त्रीय तमिऴ संस्थान

2014-15 के वार्षिक लेखे

विषय – सूची

वार्षिक लेखा सूचकांक

लेखों का लेखापरीक्षा रिपोर्ट

केन्द्रीय शास्त्रीय तमिऴ संस्थान
वर्ष 2014-15 के लिए वार्षिक खातों की सूचकांक

क्रम सं.	विवरण	पृष्ठ सं.
1.	तुलन पत्र	
2.	आय एवं व्यय खाता	
3.	प्राप्तियाँ और भुगतान खाता	
4.	वित्तीयबयान – अनुसूची 1 to 24	

31 मार्च 2015 का तुलन पत्र

राशि
रुपयों में

निधियों के स्रोत	अनुसूची	2014-15	2013-14
कायिक/पूँजी निधि	1	522,408,554	539,720,076
निर्धारित/उद्दिष्ट/ धर्मस्व निधि	2	37,858,929	16,258,133
जोड़: पूँजी निधि से धर्मस्व निधि को अंतरित			
चालू देयताएँ व प्रावधान	3	14,175,391	6,822,922
कुल		574,442,874	562,801,131

निधियों के अनुप्रयोग	अनुसूची	चालू वर्ष	पिछले वर्ष
अचल संपत्ति	4		
मूर्त संपत्ति		438,272,061	442,408,041
अमूर्त संपत्ति		5,008	28,319,581
पूँजी कार्य प्रगति में		38,695,767	1,123,908
उद्दिष्ट/धर्मस्व निधि से निवेश	5		
दीर्घावधि		37,858,929	36,258,133
अल्पावधि		-	-
निवेश – अन्य	6	-	-
चालू देयताएँ	7	1,961,319	7,569,455
ऋण, अग्रिम और जमा	8	57,649,790	47,122,013
कुल		574,442,874	562,801,131
महत्वपूर्ण लेखांकन नीतियाँ	23		
आकस्मिक देयताएँ और लेखों को टिप्पणी	24		

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

समाप्ति वर्ष 31 मार्च 2015 के लिए आय एवं व्यय खाता

राशि रुपयों में

विवरण	अनुसूची	2014-15	2013-14
आय			
शैक्षिक प्राप्तियाँ	9		
अनुदान / सहायिकी	10	59,517,248	90,000,000
निवेश से आय	11		
अर्जित व्याज	12	493,110	1,784,985
अन्य आय	13	347,243	102,396
पूर्व अवधि आय	14	942,534	
कुल (अ)		61,300,135	91,887,381
व्यय			
कर्मचारी भुगतान एवं लाभ (स्थापन व्यय)	15	19,846,729	23,992,953
शैक्षिक व्यय	16	34,219,266	19,790,402
प्रशासनिक और सामान्य व्यय	17	18,748,247	22,352,661
परिवहन व्यय	18	75,375	1,420
मरम्मत एवं रखरखाव	19	341,856	456,703
मूल्यहास	4	5,555,796	4,804,138
पूर्व अवधि व्यय	22		
कुल (आ)		78,787,269	71,398,277
(अ-आ) व्यय पर अधिक आय की शेष से अंतरण / नामित निधि भवन निधि अन्य (निर्दिष्ट करें)		17,487,134	20,489,104
शेष राशि अधिशेष / (घाटा) पूँजी निधि को अंतरित		17,487,134	20,489,104
महत्वपूर्ण लेखांकन नीतियाँ	23		
आकस्मिक देयताएँ और लेखों को टिप्पणी	24		

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

वित्तीय बयान प्रपत्र (केन्द्रीय उच्चतर शैक्षिक संस्थान)					
केन्द्रीय शास्त्रीय तमिळ संस्थान					
2014-15 के लिए प्राप्तियाँ और भुगतान खाता					
प्राप्तियाँ	31.03.2015	31.03.2014	भुगतान	31.03.2015	31.03.2014
I अथशेष			I. व्यय		
(a) नकद शेष			a) स्थापना व्यय	21143900	32738263
(b) बैंक शेष			b) शैक्षिक व्यय	2442514	9918089
i. चालू खाते में	1684368	1684368	c) प्रशासनिक व्यय	17269354	23312064
ii. जमा खाते में			d) परिवहन व्यय		
iii. बचत खाता	5885087	34013243	e) मरम्मत और रखरखाव		
			f) पूर्व अवधि व्यय		
II प्राप्त अनुदान			II. उद्दिष्ट/धर्मस्व निधि के संबंध में भुगतान		
a) भारत सरकार से			III. प्रायोजित परियोजना/योजना के संबंध में भुगतान		
b) राज्य सरकार से	80000000	90000000	IV. प्रायोजित फेल्लोशिप और छात्रवृत्ति के संबंध में भुगतान		
c) अन्य स्रोतों से (विवरण)			V. निवेश और जमा		
पूँजी और राजस्व व्यय के लिए अनुदान, अलग से दिखाया जा सकता है, यदि उपलब्ध है तो			a) उद्दिष्ट/धर्मस्व निधि से		
(b) अन्य			i) तोल्काप्पियर चेयर पर निवेश		10000000
			ii) तिरुक्कुरल चेयर पर निवेश		10000000
III शैक्षिक प्राप्तियाँ			b) अपनी निधियों से (निवेश – अन्य)		
IV. उद्दिष्ट/धर्मस्व निधि के संबंध में प्राप्तियाँ			VI. अनुसूचित बैंकों के साथ सावधि जमा		
V. प्रायोजित परियोजना/योजना के संबंध में प्राप्तियाँ			VII. अचल संपत्ति और पूँजी कार्य प्रगति पर व्यय		
VI. प्रायोजित फेल्लोशिप और छात्रवृत्ति के संबंध में प्राप्तियाँ			a) स्थायी आस्ति	345067	474967
VII. निवेश से आय पर			b) पूँजी कार्य – प्रगति में		
a) उद्दिष्ट/धर्मस्व निधि			VIII. वैधानिक भुगतान सहित अन्य भुगतान		

b) अन्य निवेश			IX. अनुदान की वापसी		
VIII प्राप्त ब्याज			X. जमा और अग्रिम (सी.पी.डबल्यू.डी. के साथ)	27400000	11900000
(a) बैंक जमा	631127	688211	XI. अन्य भुगतान		
(b) ऋण और अग्रिम			(a) ऋण और अग्रिम	19871302	20727389
(c) बचत खाता बैंक			(b) पूर्व भुगतान कार्यालय किराया		868317
(d) सावधि जमा पर	0	936374	(c) बकाया व्यय – टी.पी.		
(C) ऋण और अग्रिम आदि			(d) बकाया व्यय – संगोष्ठी		60000
IX. भुनाया गया निवेश			XII. इतिशेष		
X. भुनाया गया अनुसूचित बैंकों के साथ सावधि जमा		11000	(a) हाथ में नकद		
XI. अन्य आय (पूर्व अवधि आय सहित)			(b) बैंक शेष		
XII. जमा और अग्रिम			(c) हाथ पर चेक	250000	
XIII. लेखन सामग्री प्राप्तियों सहित विविध प्राप्तियाँ	7370	7922	i. चालू खाते में	40164	1684368
XIV. अन्य कोई प्राप्तियाँ			ii. बचत खाते में	16975	5885087
(a) पुस्तकों की बिक्री	337225	70350	iii. जमा खाता		
(b) एस.बी. खाते पर अर्जित ब्याज		127980			
(c) आवेदन शुल्क		24124			
(d) प्री-पैड पोस्टल, कुरिएर प्रभार		4972			
(e) ई.एम.डी.	34100				
(f) प्रशिक्षण कार्यक्रम से वापसी	200000				
	88779277	127568544		88779277	127568544

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

अनुसूची 1 – कायिक / पूँजी निधि

राशि रुपयों में

विवरण	2014-15	2013-14
वर्ष के प्रारंभ में शेष	539720076	519230972
कम: पिछले वर्ष के अप्रयुक्त अनुदान	7569455	
जोड़: कायिक/पूँजी निधि की ओर अंशदान	532150621	
जोड़: पूँजीगत व्यय की सीमा तक प्रयुक्त यू.जी.सी., भारत सरकार और राज्य सरकार से प्राप्त अनुदान	27745067	
जोड़: उद्दिष्ट निधि से खरीदा गया परिसंपत्ति		
जोड़: प्रायोजित परियोजनाएँ से खरीदा गया परिसंपत्ति, जहाँ संस्थान में स्वामित्व निहित है		
जोड़: दान किए गए परिसंपत्ति/प्राप्त उपहार		
जोड़: अन्य जोड़		
धर्मस्व निधि को अंतरित राशि	-20000000	
जोड़: आय एवं व्यय खाते को अंतरित आय से अधिक व्यय	-17487134	20489104
कुल	522408554	539720076
(कटौती) आय एवं व्यय खाते से अंतरित घाटा		
वर्ष के अंत में शेष	522408554	539720076

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

अनुसूची 2 – नामित / निर्धारित / धर्मस्व निधि

राशि रुपयों में

विवरण	निधिवार विभाजन	कुल	
	धर्मस्व निधि	चालू वर्ष	पिछले वर्ष
A.			
a) अथशेष		36258133	10000000
b) वर्ष के दौरान जोड़			
c) निधियों से बनाया गया निवेश से आय			
d) निवेश/अग्रिम पर अर्जित ब्याज		3397005	1460604
e) बचत खाता पर ब्याज			4797529
f) अन्य जोड़ (स्वरूप निर्दिष्ट करें)			
कुल (अ)		39655138	16258133
B.			
निधियों के उद्देश्य की ओर उपयोगिता/व्यय			
ii) पूँजी निधि			
ii) राजस्व व्यय		1796209	0
कुल (आ)		1796209	0
वर्ष के अंत में इति शेष (अ-आ)		37858929	16258133

द्वारा प्रतिनिधित्व			
नकद एवं बैंक शेष (अनु.5)			
निवेश		37858929	
अर्जित ब्याज पर देय नहीं			
कुल		37858929	

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

अनुसूची 2 – (अ) – धर्मस्व निधि

राशि रुपयों में

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
क्रम सं.	धर्मस्व का नाम	अथशेष		वर्ष के दौरान जोड़		कुल		वर्ष के दौरान वस्तुओं पर व्यय	इतिशेष		कुल (10)+(11)
		धर्मस्व	संचित ब्याज	धर्मस्व	ब्याज	धर्मस्व (3)+(5)	संचित ब्याज (4)+(6)		धर्मस्व	संचित ब्याज	
1	डॉ. कलैज़र करुणानिधि धर्मस्व निधि	10000000	6258133	0	1600796	10000000	7858929	0	10000000	7858929	17858929
2	तोलकाप्पियर चेयर	10000000	0	0	972406	10000000	972406	972406	10000000	0	10000000
3	तिरुक्कुरल चेयर	10000000	0	0	823803	10000000	823803	823803	10000000	0	10000000
	कुल	30000000	6258133	0	3397005	30000000	9655138	1796209	30000000	7858929	37858929

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

अनुसूची 3 – चालू देयताएँ व प्रावधान

राशि रुपयों में

	2014-15	2013-14
चालू देयताएँ		
1. जमा-अन्य (ई.एम.डी., सुरक्षा जमा सहित)	70500	36400
2. अन्य चालू देयताएँ		
- बकाया अग्रिम	4626488	5787488
- किराया	1875564	0
- प्रशिक्षण कार्यक्रम	3450000	200000
- संगोष्ठी	2873311	173311
- प्रकाशन व्यय	92245	
-अनप्रयोग अनुदान	307140	
कुल (अ)	13295248	6197199
प्रावधान		
छुट्टी वेतन अंशदान और पेंशन अंशदान	842103	575003
लेखापरीक्षा शुल्क	38040	50720
कुल (आ)	880143	625723
कुल (अ+आ)	14175391	6822922

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

अनुसूची 3 – सी यू.जी.सी., भारत सरकार और राज्य सरकार से अनप्रयोग अनुदान

राशि रुपयों में

	2014-15	2013-14
अ. योजना अनुदान : भारत सरकार		
शेष बी/एफ	7569455	
जोड़: वर्ष के दौरान प्राप्तियाँ	80000000	
कुल (अ)	87569455	
कम रीफंड		
कम: राजस्व व्यय से 0 अनप्रयोग	59517248	
कम: पूजा व्यय के लिए प्रयोग किया गया	27745067	
कुल (आ)	87262315	
आगे ले गया अप्रयुक्त (अ-आ)	307140	
आ. यू.जी.सी. अनुदान : योजना		
शेष बी/एफ	0	
वर्ष के दौरान प्राप्तियाँ	0	
कम रीफंड	0	
कम: राजस्व व्यय के लिए प्रयुक्त	0	
कम: पूजा व्यय के लिए प्रयुक्त	0	
आगे ले गया अप्रयुक्त (इ-इ)	0	
इ. यू.जी.सी. अनुदान: गैर योजना	0	
शेष बी/एफ	0	
वर्ष के दौरान प्राप्तियाँ	0	
कम रीफंड	0	
कम: राजस्व व्यय के लिए प्रयुक्त	0	
कम: पूजा व्यय के लिए प्रयुक्त	0	
आगे ले गया अप्रयुक्त (उ-ऊ)	0	
ई. राज्य सरकार से प्राप्त अनुदान	0	
शेष बी/एफ	0	
जोड़: वर्ष के दौरान प्राप्तियाँ	0	
कम रीफंड	0	
कम: राजस्व व्यय के लिए प्रयुक्त	0	
कम: पूजा व्यय के लिए प्रयुक्त	0	
आगे ले गया अप्रयुक्त (ऋ-ए)	0	
*कुल योग (अ+आ+इ+ई)	307140	
टिप्पणी		
पूजा खाते पर सम्मिलित अप्रयुक्त अनुदान		
अप्रयुक्त अनुदान में सम्मिलित आग्रिम में प्राप्त अनुदान अगले वर्ष के लिए		
<p>पूजा खाते पर बैंक और अग्रिम के साथ अल्पावधि जमा द्वारा अप्रयुक्त अनुदान को परिसंपत्तियों में प्रतिनिधित्व किया गया है।</p>		
	<p>Sd/- मालती दुरैस्वामी निदेशक</p>	

अनुसूची 4 – अचल संपत्ति

क्र. सं.	संपत्ति प्रमुख	दर	ग्रॉस ब्लॉक				वर्ष 2014-15 के लिए मूल्यहास				निवल ब्लॉक	
			अथशेष 01.04.2014	जोड़	कटौतियाँ	इतिशेष 31.03.2015	मूल्यहास अथशेष	वर्ष के लिए मूल्यहास	कटौतियाँ / समायोजन	कुल मूल्यहास	31.03.2015	31.03.2014
1	भूमी	0%	426683308			426683308	0	0		0	426683308	426683308
10	कार्यालय उपस्कर	7.50 %	2996966	341580		3338546	1624013	250391		1874404	1464142	1372953
12	श्रव्य दृश्य उपस्कर	7.50 %	6925506			6925506	6290789	519413		6810202	115304	634717
13	कंप्यूटर एवं पेरिफेरल	20%	14417549			14417549	13146296	1271252		14417548	1	1271253
14	फर्नीचर, फिक्सचर्स एवं फिटिंग्स	7.50 %	9020832			9020832	3199737	676562		3876299	5144533	5821095
15	पेंटिंग एवं फोटो	10%	989280			989280	304154	98928		403082	586198	685126
16	वाहन	10%	0			0	0	0		0	0	
17	पुस्तकालय की पुस्तकें एवं वैज्ञानिक जर्नल	10%	16641533	3487		16645020	10701943	1664502		12366445	4278575	5939590
18	लघु मूल्य परिसंपत्ति		0			0	0	0			0	
	कुल (अ)		477674974	345067		478020041	35266933	4481048		39747980	438272061	442408042
19	भवन – पूंजी कार्य प्रगति में		28319581	10376186		38695767	0				38695767	28319581

20	सॉफ्टवेयर - पूँजी कार्य प्रगति में					0					0	
	कुल (आ)		28319581	10376186		38695767	0				38695767	28319581
क्र म सं.	अमूर्त आस्तियाँ		अथशेष 01.04.2014	जोड़	कटौति याँ	इतिशेष 31.03.2015	मूल्यहास अथशेष	वर्ष के दौरान परिशोधन	कटौतियाँ / समायोजन	कुल परिशोधन / समायोजन	31.03.2015	31.03.2014
21	कंप्यूटर सॉफ्टवेयर	40%	3386360		44153	3342207	2274772	1067434		3342206	1	1111588
22	ई-जर्नल्स	40%	0			0		0		0	0	
23	पेटेंट्स	9.00	65820			65820	53500	7313		60813	5007	12320
	कुल (आ)		3452180		44153	3408027	2328272	1074747	0	3403019	5008	1123908
	कुल योग(A+B+C)		509446735	10721253	44153	520123835	37595205	5555796	0	43151000	476972871	471851530

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

अनुसूची 5 : निर्धारित/धर्मस्व निधि से निवेश

क्रम सं.		राशि (रुपयों में)	
		चालू वर्ष	पिछले वर्ष
1	केन्द्र सरकार की प्रतिभूतियों में		
2	राज्य सरकार की प्रतिभूतियों में		
3	अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियाँ		
4	शेअर्स		
5	डिबेंचर एवं बॉन्ड		
6	बैंकों के साथ सावधि जमा	20000000	
7	अन्य (पावर फाइनेंस कॉरपोरेशन)	17858929	16258133
	कुल	37858929	16258133

अनुसूची 5 (अ) : उद्दिष्ट/धर्मस्व निधि से निवेश (निधिवार)

क्रम सं.	निधि	राशि (रुपयों में)	
		चालू वर्ष	पिछले वर्ष
1	डॉ. कलैज़र करुणानिधि धर्मस्व निधि निवेश	10000000	10000000
2	2013-14 तक पिछले वर्ष में अर्जित ब्याज	6258133	4797529
3	2014-15 में अर्जित ब्याज	1600796	1460604
4	तोल्काप्पियर चेयर	10000000	
5	तिरुक्कुरल चेयर	10000000	
6	धर्मस्व निधि निवेश		
	कुल	37858929	16258133
	नोट: इस उप-अनुसूची का कुल अनुसूची-5 के साथ सहमत है।		

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

अनुसूची 7 – चालू संपत्ति

राशि रुपयों में

	विवरण	2014-15	2013-14
1. स्टॉक: सी.आई.सी.टी. प्रकाशनों के स्टॉक		1651532	
2. फुटकर देनदार			
हाथ में चेक		250000	0
3. नकद एवं बैंक शेष			
अ) अनुसूचित बैंकों के साथ			
चालू खातों में			
केनरा बैंक		40164	1684368
बचत खातों में			
केनरा बैंक		19623	5885087
	कुल	1961319	7569455

अनुसूची 8 - ऋण, अग्रिम एवं जमा

राशि रुपयों में

	विवरण	2014-15	2013-14
3. अग्रिम			
सी डबल्यू डी को अग्रिम		25392233	8368419
अन्य			37724877
1. प्रशिक्षण कार्यक्रम	14725000		
2. संगोष्ठी	12167636		
3. अल्पावधि परियोजनाएँ	5146200		
4. बैठकें	196338	32235174	
4. प्री-पैड व्यय			
a) अन्य व्यय – कार्यालय किराया		0	868317
6. अर्जित आय :			
a) निवेश पर – अन्य		22383	160400
	कुल	57649790	47122013

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

अनुसूची 10 – अनुदान एवं सहायिकी (प्राप्त स्थिर अनुदान)

राशि रुपयों में

विवरण	योजना			कुल योजना	गैर योजना यू जी सी	2014-15	2013-14
	भारत सरकार	यू जी सी					
		योजना	निर्दिष्ट योजनाएँ				
शेष बी/एफ	7569455	0	0	7569455	0		
जोड़: वर्ष के दौरान प्राप्तियाँ	80000000	0	0	80000000	0	80000000	
कुल	87569455	0	0	87569455	0		
कम: यू जी सी को वापसी		0	0	0	0		
शेष		0	0	0	0		
कम: पूँजी व्यय (अ) के लिए प्रयुक्त	27745067	0	0	27745067	0		
शेष	59824388	0	0	59824388	0		
कम: राजस्व व्यय (आ) के लिए प्रयुक्त	59517248	0	0	59517248	0		
शेष सी/एफ (सी)	307140	0	0	307140	0		

अनुसूची 11 – निवेश से आय

राशि रुपयों में

विवरण	उद्दिष्ट/धर्मस्व निधि		अन्य निवेश	
	चालू वर्ष	पिछले वर्ष	2014-15	2013-14
1. ब्याज		-		
2. सावधि जमा पर ब्याज	0			
कुल			0	0
उद्दिष्ट/धर्मस्व निधि को अंतरित				
शेष	0	शून्य		

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

अनुसूची 12 – अर्जित ब्याजराशि
रुपयों में

विवरण	चालू वर्ष	पिछले वर्ष
1. अनुसूचित बैंकों के साथ बचत खातों पर	493110	1784985
कुल	493110	1784985

अनुसूची 13 – अन्य आयराशि
रुपयों में

विवरण	चालू वर्ष	पिछले वर्ष
संस्थान के प्रकाशनों पर विक्री	337225	70350
सदस्यता शुल्क		24124
समय वर्जित चेकों पर उत्क्रमण	2648	
अन्य आय	7370	7922
कुल	347243	102396

अनुसूची 14 – पूर्वावधि आयAmount in
Rupees

विवरण	चालू वर्ष	पिछले वर्ष
1. शैक्षिक प्राप्तियाँ	0	0
2. निवेश से आय	0	0
3. अर्जित ब्याज	0	0
5. अन्य आय : स्टॉक में लाया गया 2013-14 प्रकाशन	942534	0
कुल	942534	0

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

अनुसूची 15 – कर्मचारी भुगतान एवं लाभ (स्थापना व्यय)

राशि रुपयों में

विवरण	2014-15			2013-14		
	योजना	गैर-योजना	कुल	योजना	गैर-योजना	कुल
A वेतन और मज़दूरी	17374772	0	17374772	15009969	0	15009969
b) सेवानिवृत्ति और सेवांत लाभ (एल.एस.पी.सी.)	302275	0	302275	0	0	0
c) मज़दूरी (अनुबंध)	2169682	0	2169682	8982984	0	8982984
कुल	19846729	0	19846729	23992953	0	23992953

अनुसूची 16 – शैक्षिक व्यय

राशि रुपयों में

विवरण	2014-15			2013-14		
	योजना	गैर-योजना	कुल	योजना	गैर-योजना	कुल
a) संगोष्ठियों/कार्यशालाओं पर व्यय	11945407	0	11945407	4776833	0	4776833
b) प्रशिक्षण व्यय	17923574	0	17923574	2909249	0	2909249
c) कनिष्ठ रिसर्च फ़ेलोशिप	809742	0	809742	7810884	0	7810884
d) पोस्ट डोकटोरल फ़ेलोशिप	754529	0	754529	1509429	0	1509429
e) अल्पावधि परियोजना	2192514	0	2192514	2232007	0	2232007
f) एम.ए. शास्त्रीय तमिल विद्यार्थियों को स्टूडेंटशिप	593500	0	593500	552000	0	552000
कुल	34219266	0	34219266	19790402	0	19790402

Sd/-

मालती दुरैस्वामी
निदेशक

अनुसूची 17 – प्रशासनिक और सामान्य व्यय

राशि रुपयों में

विवरण	2014-15			2013-14		
	योजना	गैर-योजना	कुल	योजना	गैर-योजना	कुल
A. बुनियादी						
a) विद्युत एवं पावर	2427026	0	2427026	2257511	0	2257511
b) किराया, दरें एवं करें (संपत्ति कर)	11253384	0	11253384	10419804	0	10419804
B. संप्रेषण		0	0		0	0
a) डाक एवं लेखन सामग्री	106481	0	106481	97767	0	97767
b) दूरभाष, फैक्स और इंटरनेट प्रभार	1006730	0	1006730	898204	0	898204
C. अन्य		0	0		0	0
a) मुद्रण एवं लेखन सामग्री (खपत)	78736	0	78736	446085	0	446085
b) यात्रा एवं वाहन व्यय	118180	0	118180	218591	0	218591
c) लेखापरीक्षा शुल्क	38040	0	38040	110950	0	110950
d) विधिक प्रभार	0	0	0	23800	0	23800
e) बैठक प्रभार	1756386	0	1756386	1508449	0	1508449
f) विज्ञापन व्यय	795853	0	795853	563855	0	563855
g) पुस्तकों की लागत बेचा	131578	0	131578	423606	0	423606
h) राष्ट्रपति पुरस्कार	0	0	0	4684022	0	4684022
i) आकस्मिक प्रभार	611270	0	611270	565185	0	565185
j) जन संपर्क	43821	0	43821	134832		134832
k) सॉफ्टवेयर – एंटीवाइरस	44153		44153	0		0
l) विविध व्यय	336609		336609			
कुल	18748247	0	18748247	22352661	0	22352661

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

अनुसूची 18 – परिवहन व्यय

राशि रुपयों में

विवरण	2014-15			2013-14		
	योजना	गैर-योजना	कुल	योजना	गैर-योजना	कुल
वाहन (टैक्सी) भाड़ा प्रभार	75375	0	75375	1420	0	1420
कुल	75375	0	75375	1420		1420

अनुसूची 19 – मरम्मत एवं रखरखाव

राशि रुपयों में

विवरण	2014-15			2013-14		
	योजना	गैर-योजना	कुल	योजना	गैर-योजना	कुल
a) भवन एवं रखरखाव	89944	0	89944	44453	0	44453
b) सुरक्षा सेवा	251912	0	251912	412250	0	412250
कुल	341856	0	341856	456703	0	456703

अनुसूची 22 – पूर्वावधि व्यय

राशि रुपयों में

विवरण	चालू वर्ष			पिछले वर्ष		
	योजना	गैर-योजना	कुल	योजना	गैर-योजना	कुल
		0	0	0	0	0
कुल	0	0	0	0	0	0

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

केंद्रीय शास्त्रीय तमिल संस्थान, चेन्नै

अनुसूची -23

महत्वपूर्ण लेखांकन नीतियाँ

महत्वपूर्ण लेखांकन नीतियाँ निम्नानुसार हैं :

1. लेखा सम्मेलन: लेखावर्ष 2008-09 तक के.शा.त.सं., चेन्नई के खातों को "नकद लेखांकन आधार"पर बनाए रखा गया। वर्ष 2009-10 के बाद से खाते "लेखांकन के प्रो.डूवन आधार" (अर्थात्, लेखांकन के मेर्कटाइल प्रणाली) पर रखा जाता है।
2. मूल्यहास: 2013-14 तक मूल्यहास डब्ल्यू.डी.वी. पर लगाया गया था। वर्ष 2014-15 से मूल्यहास मानव संसाधन विकास मंत्रालय द्वारा अपने पत्र सं. 29-4 / 2012-आई.एफ.डी.,दिनांक 2015/04/17 में निर्धारित दरों पर स्ट्रेट लाइन पद्धति पर प्रदान की गई है।
3. अपलावधि अनुसंधान परियोजना के लिए सहायता अनुदान अग्रिम के रूप में परियोजना की प्रगति के अनुसार प्रधान जांचकर्ताओं को 3 से 4 किशतों में जारी की गई हैं। उपयोगिता प्रमाणपत्र के साथ व्यय का विवरण प्रस्तुत करने पर, उसी को व्यय के रूप में लगाया गया है।
4. संगोष्ठी/प्रशिक्षण कार्यक्रम के लिए जारी की गई अनुदान सहायता अग्रिम के रूप में हिसाब कर दिया है।
5. परिसंपत्तियों के निर्माण के लिए प्राप्त अनुदान पूंजी अनुदान के रूप में मूलांकित किया गया है और अन्य अनुदान आय और व्यय खाते में आय के रूप में मूलांकित किया गया है।
6. 2013-14 तक, पूरे प्रकाशनों के लिए किए गए व्यय आय एवं व्यय खाते में लगाया गया था। वर्ष 2014-15 के बाद से न बेचे हुए पुस्तकें लागत या बिक्री मूल्य के निचले मूल्य पर अनुसूची सं.7 में रखा गया। बेची गई पुस्तकों की लागत अनुसूची सं.17 के तहत आय एवं व्यय खाते के रूप में लगाया गया। 2013-14 के लिए भी न बेचे हुए पुस्तकें माल सामगरी के अंतर्गत रखा गया और उसी को पूर्ववावधि समायोजन के माध्यम से समायोजित किया गया।
7. धर्मस्व निधि और उसके ब्याज को "निर्धारित / धर्मादा निधि" के तहत खुलासा दिखाया गया है। इसी तरह, उपरोक्त धर्मस्व निधि पर निवेश को "निर्धारित / धर्मादा निधि" के तहत खुलासा दिखाया गया है।
8. ए.जी. कार्यालय के केन्द्रीय के सुझावानुसार तोल्काप्पियर चेरर और तिरुक्कुरल चेरर के लिए निर्धारित निधि को स्पष्ट रूप में देयता के तहत लिया गया है। चेएरों पर अर्जित ब्याज को सीधे लाभार्थियों को क्रेडिट कर दिया गया है और तदनुसार लेखित किया गया है।

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

आकस्मिक देयताएँ एवं लेखों पर टिप्पणी (अनुसूची 24)

1. बेची गई पुस्तकों की लागत आय और व्यय खाते में वसूल की गई है। ए.जी. (लेखापरीक्षा) के निर्देशानुसार अनबिके प्रकाशनों की लागत स्टॉक के रूप में माना गया है और लागत या बिक्री मूल्य निम्न स्तर की लागत में लिया गया है। 2013-14 के लिए अनबिके प्रकाशनों की लागत जिसे पहले ही व्यय के रूप में लिया गया है, स्टॉक के रूप में पुनर्जीवित किया गया है और तदनुसार पूर्वावधि आय के रूप में लिया गया है।
2. वर्तमान में, सी.आई.सी.टी. के सभी कर्मचारी (रजिस्ट्रार और वित्त अधिकारी के अलावा) अनुबंध / दैनिक मज़दूरी के आधार पर कार्यरत हैं। अतः भविष्य निधि, अर्जित अवकाश का नकदीकरण, पेंशन आदि सेवानिवृत्ति लाभों का कोई प्रावधान और आवश्यकता नहीं है।
3. ग़लती से सॉफ्टवेयर में शामिल एंटी वायरस पैकेज की लागत अचल संपत्ति से हटा दिया गया है और चालू वर्ष की व्यय में लाया गया है।
4. 25 करोड़ रुपए के एक अनुमान लागत से प्रशासनिक भवन का निर्माण सी.पी.डब्ल्यू.डी., चेन्नै को सौंपा गया है और रु.2.74 करोड़ रुपए का अग्रिम भुगतान किया गया है। कार्य की प्रगति के आधार पर रु.22.26 करोड़ का संतुलन सी.पी.डब्ल्यू.डी., चेन्नै को देय है।

Sd/-
मालती दुरैस्वामी
निदेशक

प्रधान निदेशक लेखापरीक्षा (केंद्रीय) चेन्नै का कार्यालय
लेखापरीक्षा भवन, 361, अण्णा सालै, तेनामपेट, चेन्नै – 600 018

सं.पी.डी.ए.(सी.) सी.ई./1/28-71/2016-17/194

27.04.2016

महोदय,

विषय: वर्ष 2014–15 के लिए केन्द्रीय शास्त्रीय तमिळ संस्थान, चेन्नै की लेखाओं का अलग लेखापरीक्षा रिपोर्ट से संबंधित।

वर्ष 2014–15 के लिए केन्द्रीय शास्त्रीय तमिळ संस्थान, चेन्नै की लेखाओं पर लेखापरीक्षा रिपोर्ट सहित लेखा विवरण भी प्रेषित किया गया है। रिपोर्ट को संसद (लोक सभा और राज्य सभा) में प्रस्तुत करने की तारीख इस कार्यालय को कृपया सूचित करें।

अनुलग्नक पत्र की प्राप्ति पर पावती भेजें।

भवदीय,

ह.....

निदेशक (सी.ई.)

दूरभाष / Phone : 044 - 2431 6400

फैक्स / Fax: 044- 2433 8924

ई-मेल / E-mail : dgacchennai@cag.gov.in

केन्द्रीय शास्त्रीय तमिळ संस्थान, चेन्नै के लेखाओं पर भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक की लेखा परीक्षा रिपोर्ट समाप्ति वर्ष – 31 मार्च 2015 की।

1. नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक (कर्तव्य, अधिकार और सेवा शर्तें) अधिनियम, 1971 की धारा 20 (1) के अधीन समाप्ति वर्ष के आय व व्यय लेखा/प्राप्तियों एवं भुगतान लेखा तथा 31 मार्च 2015 के केन्द्रीय शास्त्रीय तमिळ संस्थान, चेन्नै के अनुलग्नक तुलन पत्र की लेखा परीक्षण किया जाता है। लेखा परीक्षा वर्ष 2017-18 की अवधि तक सौंपा गया है। ये वित्तीय बयानों संस्थान प्रबंधन का दायित्व है। हमारा दायित्व यह है कि इन वित्तीय बयानों को लेखापरीक्षा के आधार पर विचार व्यक्त करने का है।
2. अलग लेखापरीक्षा रिपोर्ट वर्गीकरण के संबंध में, लेखांकन, लेखा प्रयोगों के अनुरूप, लेखा मानकों और मानदंडों प्रकटन आदि पर भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक (सी.ए.जी.) ने टिप्पणी दी हैं। कानून, नियमों व विनियमों (औचित्य एवं नियमितता) एवं दक्षता-सह-प्रदर्शन पहलुओं आदि के अनुपालन के संबंध में वित्तीय लेनदेन पर लेखा परीक्षा टिप्पणीयां यदि निरीक्षण रिपोर्ट/सी.ए.जी. लेखापरीक्षा रिपोर्ट द्वारा अलग रूप से रिपोर्ट प्रस्तुत की गई है।
3. सामान्यतः भारत में स्वीकृत की गयी अंकेक्षण मानकों को सहित आधार पर लेखा परीक्षा किया गया है। इन मानकों के अनुसार, क्या वित्तीय बयानों सामग्री गलतबयानों से मुक्त हैं जो उचित आश्वासन प्राप्त करने के लिए लेखा परीक्षा प्रदर्शन करते हैं। परीक्षण के आधार पर जांच, वित्तीय बयानों में प्रकटन एवं राशि समर्थन गवाही भी लेखापरीक्षा में शामिल है। अनुमानित प्रयुक्त लेखांकन सिद्धांतों एवं प्रबंधन द्वारा किए गए प्राक्कलन सहित वित्तीय बयानों की समग्र प्रस्तुतिकरण का मूल्यांकन भी लेखा परीक्षा में शामिल है। हमें विश्वास है कि अपना विचार व्यक्त करने के लिए लेखापरीक्षा एक उचित आधार पर प्रदान करता है।
4. लेखापरीक्षा के आधार पर, यह सूचित किया गया है कि:—
 - अ. सभी जानकारी एवं स्पष्टीकरण प्राप्त किए गए हैं जो हमारे ज्ञान व विश्वास से लेखा परीक्षा के प्रयोजन के लिए आवश्यक हैं।
 - आ. रिपोर्ट के तुलन पत्र तथा आय एवं व्यय लेखा / प्राप्ति और भुगतान लेखा, मानव संसाधन विकास मंत्रालय द्वारा अनुमोदित प्रारूप में पेश किया गया है।
 - इ. हमारे विचारों में, ऐसी पुस्तकों के जांच से पता चला कि केन्द्रीय शास्त्रीय तमिळ संस्थान, चेन्नै द्वारा अनुरक्षित लेखाओं के समुचित पुस्तकें एवं अन्य संबंधित अभिलेखों अपेक्षित हैं।
 - ई. आगे सूचित किया जा रहा है कि:—

अ) खातों में पुनरीक्षण का प्रभाव

लेखा परीक्षा होते ही संस्थान के लेखाओं पर पुनरीक्षण किया गया है। पुनरीक्षण के परिणामस्वरूप तक परिसंपत्तियों एवं देयताओं पर रु.0.95 करोड़ की वृद्धि हुई है और घाटे में रु.1.11 करोड़ की वृद्धि हुई है।

इ) सहायता अनुदान

वर्ष 2014-15 के दौरान सहायता अनुदान के रूप में प्राप्त कुल रु.8.00 करोड़ से और पिछले वर्ष के अप्रयुक्त शेष रु.0.76 करोड़, (रु.8.76 करोड़ के कुल योग से) यथा 31 मार्च 2015 तक शेष रु.0.03 करोड़ को छोड़कर संस्थान रु.8.73 करोड़ का उपयोग किया है।

4. पिछले पैरा के विषय की दृष्टि से यह सूचित किया गया है कि रिपोर्ट से संबंधित तुलन पत्र, आय एवं व्यय लेखा/प्राप्तियों एवं भुगतान खाता, लेखा पुस्तकों के समझौते में हैं।

5. हमारे विचार से प्राप्त सूचनाओं तथा स्पष्टीकरण के अनुसार लेखांकन नीतियां तथा लेखा पर टिप्पणी सहित सहपठित एवं उपरोक्त विशिष्ट विषयों के आधार पर तथा सामान्यतः भारत में स्वीकृत की गयी लेखांकन नीतियों सहित लेखा परीक्षा रिपोर्ट अनुबंध के अन्य विषय सही हैं।

अ) यथा 31 मार्च 2015, केन्द्रीय शास्त्रीय तमिळ संस्थान, चेन्नै के तुलन पत्र से संबंधित है।

आ) जहाँ तक उक्त तिथि पर समाप्त वर्ष के लिए आय एवं व्यय लेखा के अधिशेष से संबंधित है।

स्थान : चेन्नै
दिनांक :27.04.2016

भारत के सी और ए.जी. की ओर से
ह.....
महानिदेशक लेखापरीक्षा (केन्द्रीय), चेन्नै

लेखापरीक्षा रिपोर्ट का अनुबंध

1. आंतरिक लेखा परीक्षा प्रणाली :

आंतरिक लेखा परीक्षा प्रणाली, संस्थान के प्रकृति एवं आकार के अनुरूप और पर्याप्त है।

2. आंतरिक नियंत्रण प्रणाली :

आंतरिक लेखापरीक्षा के अनुपस्थिति में आंतरिक नियंत्रण प्रणाली अपर्याप्त था।

3. स्थिर आस्तियों एवं माल का प्रत्यक्ष सत्यापन प्रणाली :

स्थिर आस्तियों एवं माल का प्रत्यक्ष सत्यापन किया गया है।

4. सांविधिक देय के भुगतान में नियमितता :

संस्थान उचित प्राधिकारियों के साथ सांविधिक देय राशि जमा करने में नियमित है।

ह.....

निदेशक/सी.ई.



Thiruvalluvar